

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 94

Volume 29

9 April 1986

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- ★ **Council Regulation (EEC) No 1006/86 of 25 March 1986 amending Regulation (EEC) No 2727/75 on the common organization of the market in cereals with regard to arrangements for production refunds** 1
- ★ **Council Regulation (EEC) No 1007/86 of 25 March 1986 amending Regulation (EEC) No 1418/76 on the common organization of the market in rice in respect of the arrangements for production refunds** 3
- ★ **Council Regulation (EEC) No 1008/86 of 25 March 1986 laying down detailed rules for production refunds applicable to potato starch** 5
- ★ **Council Regulation (EEC) No 1009/86 of 25 March 1986 establishing general rules applying to production refunds in the cereals and rice sector** 6
- ★ **Council Regulation (EEC) No 1010/86 of 25 March 1986 laying down general rules for the production refund on certain sugar products used in the chemical industry** 9
- Commission Regulation (EEC) No 1011/86 of 8 April 1986 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 13
- Commission Regulation (EEC) No 1012/86 of 8 April 1986 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 15
- ★ **Commission Regulation (EEC) No 1013/86 of 8 April 1986 amending Regulation (EEC) No 1677/85 as regards the fixing of the correcting factor to be used to calculate the monetary compensatory amounts applicable for certain agricultural products** 18
- ★ **Commission Regulation (EEC) No 1014/86 of 8 April 1986 altering the coefficient relating to the differential amounts for colza, rape and sunflower seed** 19

★ Commission Regulation (EEC) No 1015/86 of 8 April 1986 amending Regulation (EEC) No 585/86 laying down the level of the accession compensatory amounts for milk and milk products in trade with Spain	20
★ Commission Regulation (EEC) No 1016/86 of 8 April 1986 amending certain Regulations in the beef and veal sector as regards the address of the Spanish intervention agency	25
Commission Regulation (EEC) No 1017/86 of 8 April 1986 amending Regulation (EEC) No 3228/85 increasing to 500 000 tonnes the quantity of barley held by the German intervention agency for which a standing invitation to tender for export has been opened	26
Commission Regulation (EEC) No 1018/86 of 8 April 1986 amending Regulation (EEC) No 2923/85 increasing to 1 350 000 tonnes the quantity of bread-making wheat held by the German intervention agency for which a standing invitation to tender for export has been opened	28
★ Commission Regulation (EEC) No 1019/86 of 8 April 1986 repealing Regulation (EEC) No 992/86 suspending advance fixing of the monetary compensatory amounts	30
Commission Regulation (EEC) No 1020/86 of 8 April 1986 introducing a countervailing charge on cucumbers originating in Poland	31
Commission Regulation (EEC) No 1021/86 of 8 April 1986 fixing the amount of the subsidy on oil seeds	33
★ Commission Regulation (EEC) No 1022/86 of 8 April 1986 on transitional measures concerning the application of certain monetary compensatory amounts	37
Commission Regulation (EEC) No 1023/86 of 8 April 1986 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	39
Commission Regulation (EEC) No 1024/86 of 8 April 1986 altering the export refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	40
★ Information from the Commission	43

I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1006/86
of 25 March 1986
amending Regulation (EEC) No 2727/75 on the common organization of the
market in cereals with regard to arrangements for production refunds

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 (2) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission ⁽¹⁾,

Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽²⁾,

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee ⁽³⁾,

Whereas Article 11 of Council Regulation (EEC) No 2727/75 ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3793/85 ⁽⁵⁾, makes provision for the granting of production refunds for starch from cereals, potato starch, maize groats and meal used by the brewing industry and for the manufacture of glucose, and Quellmehl intended for bread-making, with the aim of ensuring that industry has access to basic products at lower prices than result from applying the system of levies and common prices;

Whereas the present arrangements regarding production refunds have proved inappropriate to developments in the starch sector; whereas it is advisable to restrict production refunds to starch from cereals and potatoes used for the manufacture of products covered by import arrangements which provide insufficient protection for those products;

Whereas, to facilitate adjustment to the new situation for those sectors of starch production which will no longer be eligible for the production refund under the new arrangements, it is necessary to provide for a transitional period;

Whereas in order to take account of the special situation of the potato-starch industry, provision should be made

for a procedure to take any measures considered necessary in this sector,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The following Article shall be added to Regulation (EEC) No 2727/75:

'Article 11a

1. A production refund may be granted for starch obtained from maize, wheat or potatoes, and for certain derived products, used in the manufacture of certain products.

A list of the products referred to in the previous paragraph shall be drawn up in accordance with the procedure laid down in paragraph 4. However, under certain conditions to be determined in accordance with that procedure, the Commission may amend the list in accordance with the procedure laid down in paragraph 5.

2. If the situation on the market for potato starch makes it necessary, the Council shall adopt appropriate measures in accordance with the procedure laid down in paragraph 4.

3. The refund shall be fixed periodically. However, during the marketing years 1986/87, 1987/88 and 1988/89 the refund may be fixed in respect of a complete marketing year.

4. The Council, acting by a qualified majority on a proposal from the Commission, shall adopt the general rules necessary for applying this Article.

5. The Commission shall adopt the detailed rules for applying this Article and shall fix the amount of the refund in accordance with the procedure laid down in Article 26.'

⁽¹⁾ OJ No C 234, 13. 9. 1985, p. 7.

⁽²⁾ OJ No C 36, 17. 2. 1986.

⁽³⁾ OJ No C 169, 8. 7. 1985, p. 11.

⁽⁴⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 367, 31. 12. 1985, p. 19.

Article 2

The amounts of the production refunds and the potato-starch production premium provided for in Article 11 of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be progressively reduced during the three marketing years 1986/87, 1987/88 and 1988/89.

Article 3

Article 11 of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be repealed with effect from the first day of the 1989/90 marketing year.

Article 4

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

Article 1 shall apply with effect from the beginning of the 1986/87 cereal marketing year.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 March 1986.

For the Council

The President

G. BRAKS

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1007/86

of 25 March 1986

amending Regulation (EEC) No 1418/76 on the common organization of the market in rice in respect of the arrangements for production refunds

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 (2) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission ⁽¹⁾,

Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽²⁾,

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee ⁽³⁾,

Whereas Article 9 of Council Regulation (EEC) No 1418/76 ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3768/85 ⁽⁵⁾, makes provision for the granting of production refunds for broken rice used for the manufacture of starch and for brewing, with the aim of ensuring that industry has access to such basic products at lower prices than would result from applying the system of levies and common prices;

Whereas the present arrangements regarding production refunds have proved inappropriate to developments in the starch sector; whereas it is advisable to restrict refunds to rice starch and certain derived products used for the manufacture of products covered by import arrangements which provide insufficient protection for those products;

Whereas, to facilitate a progressive adjustment to the new situation for that sector of starch production which will no longer be eligible for the production refund under the new provisions, it is necessary to provide for a transitional period;

Whereas, in order to respect the unity of the new arrangements for production refunds for starches and derived products, provisions should be made for their application as from the beginning of the 1986/87 cereals marketing year,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The following Article shall be added to Regulation (EEC) No 1418/76:

⁽¹⁾ OJ No C 234, 13. 9. 1985, p. 6.

⁽²⁾ OJ No C 36, 17. 2. 1986.

⁽³⁾ OJ No C 169, 8. 7. 1985, p. 11.

⁽⁴⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 362, 31. 12. 1985, p. 8.

Article 9a

1. A production refund may be granted for starch and certain derived products obtained from rice and broken rice, used in the manufacture of certain products.

A list of the products referred to in the first subparagraph shall be drawn up in accordance with the procedure laid down in paragraph 3. However, under certain conditions to be determined in accordance with that procedure, the Commission may amend the list pursuant to the procedure laid down in paragraph 4.

2. The refund referred to in paragraph 1 shall be fixed periodically. However, during the marketing years 1986/87, 1987/88 and 1988/89, the refund may be fixed in respect of a complete marketing year.

3. The Council, acting by a qualified majority on a proposal from the Commission, shall adopt the general rules necessary for applying this Article.

4. The Commission shall adopt the detailed rules for applying this Article and shall fix the amount of the refund in accordance with the procedure laid down in Article 27.'

Article 2

The amounts of the production refunds provided for in Article 9 of Regulation (EEC) No 1418/76 shall be progressively reduced during the three marketing years 1986/87, 1987/88 and 1988/89.

Article 3

Article 9 of Regulation (EEC) No 1418/76 shall be repealed with effect from the first day of the 1989/90 cereals marketing year.

Article 4

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

Article 1 shall apply to cereals as from the beginning of the 1986/87 cereals marketing year.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 March 1986.

For the Council

The President

G. BRAKS

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1008/86
of 25 March 1986

laying down detailed rules for production refunds applicable to potato starch

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1006/86 ⁽²⁾, and in particular Article 11a (2) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas in view of the special situation of the potato-starch industry, Regulation (EEC) No 2727/75 makes provision for the possibility of taking whatever measures may be necessary in this sector;

Whereas in view of the absence of a common organization of the market in potatoes it is appropriate to fix a minimum price payable to the potato producer by the starch manufacturer upon delivery; whereas the particular constraints, notably of a structural nature, weighing upon the potato starch manufacturing industry justify a corrective provision in favour of that industry;

Whereas that compensation may be made by the payment of an appropriate special premium; whereas the granting of this premium to the potato-starch industry should be subject to the condition that the minimum price has been paid to the potato grower;

Whereas on account of the connection between the production prices of the raw materials used in the manufacture of cereals and potato starches and of the interchangeability of these two products, a balanced relationship must be maintained between the prices of those products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. Manufacturers of potato starch shall pay to producers of potatoes for the quantity of potatoes needed to manu-

facture one tonne of potato starch a minimum factory gate price fixed by the Council, acting by a qualified majority on a proposal from the Commission.

2. The minimum price paid to the potato producer shall be determined on the basis of the quantity of potatoes supplied to the starch manufacturer, and the starch content of the potatoes at the time of delivery.

Article 2

1. For the marketing years 1986/87, 1987/88 and 1988/89, Member States shall pay to producers of potato starch a premium of 18,70 ECU per tonne of potato starch produced.

2. To qualify for the premium referred to in paragraph 1, the potato starch manufacturer must have fulfilled the requirement to pay the potato producer the minimum price laid down in Article 1.

3. The Council, acting by a qualified majority on a proposal from the Commission, shall, before 1 April 1989, decide on the measures to be applied with effect from the beginning of the 1989/90 marketing year.

Article 3

The detailed rules for applying this Regulation, and the minimum price referred to in Article 1 (2) shall be adopted in accordance with the procedure laid down in Article 26 of Regulation (EEC) No 2727/75.

Article 4

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from the beginning of the 1986/87 cereal marketing year.

Article 3 of Regulation (EEC) No 2742/75 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1026/84 ⁽⁴⁾, shall be repealed with effect from the same date.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 March 1986.

For the Council

The President

G. BRAKS

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ See page 1 of this Official Journal.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 57.

⁽⁴⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 14.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1009/86
of 25 March 1986
establishing general rules applying to production refunds in the cereals and rice
sector

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1006/86⁽²⁾, and in particular Articles 11 (4) and 11a (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1007/86⁽⁴⁾, and in particular Articles 9 (2) and 9a (3) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas on account of the special situation on the market in starches and, in particular, the need to ensure that prices are competitive with those of starches produced in third countries and imported in the form of products covered by import arrangements which provide insufficient protection for Community products, Regulations (EEC) No 2727/75 and (EEC) No 1418/76 provide for the granting of a production refund to enable the user industries to obtain starch and certain derived products at a price lower than would result from the application of the rules of the common organization of the markets in the products in question;

Whereas the abovementioned Regulations provide for a list to be established of products for the manufacture of which the use of starch affords entitlement to the refund; whereas that list should be open to amendment, taking into account certain given criteria;

Whereas in order to make the supervision measures more effective, it should be laid down that beneficiaries of the refund must have received prior approval from the Member State in whose territory the products mentioned above are manufactured;

Whereas in order to bring about the transition to the new arrangements for production refunds the amounts of the refunds provided for in Regulation (EEC) No 2742/75⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3794/85⁽⁶⁾, should be amended for the transitional period of the 1986/87 and 1988/89 marketing years;

Whereas in fixing the production refunds for starches, account must be taken of the difference in prices, on the world and Community market, between the basic cereal

products most commonly used for the manufacture of starch,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

TITLE I

Arrangements applicable to starch used in the manufacture of certain goods

Article 1

1. Refunds shall be granted to natural or legal persons using starch, extracted from wheat, maize, rice, broken rice or potatoes, or certain derived products in the preparation of one or more of the goods listed in the Annex.

2. The list referred to in paragraph 1 may be amended taking account of the level of competition with third countries, and the degree of protection against such competition afforded by the mechanisms of the common agricultural policy, the Common Customs Tariff or otherwise.

Other factors shall be taken into account, notably:

- the progress made in the technology of starch manufacture and utilization,
- the degree to which starch is incorporated in the final product and/or the relative value of starch in the final product and/or the importance of the product as an outlet for starch, in the light of competition with other products.

3. (a) Any granting of a production refund for a product may not cause distortion in the conditions of competition with other products which are not eligible for such refund.

(b) Should it be established that distortion has occurred, following the granting of a production refund, the Commission shall decide in accordance with the procedure laid down in Article 26 of Regulation (EEC) No 2727/75 and Article 27 of Regulation (EEC) No 1418/76, either:

- to abolish that refund, or
- to adjust it in so far as is necessary to eliminate the distortion in the conditions of competition.

Article 2

1. The refund shall be granted by the Member State in whose territory the products included in the list referred to in Article 1 are manufactured.

2. Beneficiaries shall be granted prior approval in return for their undertaking to allow the competent authorities to carry out all checks and inspections required for the purpose of granting the refund.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ See page 1 of this Official Journal.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ See page 3 of this Official Journal.

⁽⁵⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 57.

⁽⁶⁾ OJ No L 367, 31. 12. 1985, p. 20.

Article 3

The rate of the refund shall be fixed with particular reference to:

- the objective of making starch available to beneficiaries under similar conditions to those available to competing industries on the world market,
- the difference between Community prices and world prices for maize and common wheat,
- the potential outlets for the starch and the conditions under which it can be used.

TITLE II

Transitional Period

Article 4

Regulation (EEC) No 2742/75 is hereby amended as follows:

For the marketing years 1986/87, 1987/88 and 1988/89,

	1986/87	1987/88	1988/89
1. The amount shown in Article 1 (1) shall be replaced by:	15	10	5
2. The amount shown in Article 1 (2) shall be replaced by:	20	14	7
3. The amount shown in Article 1 (3) shall be replaced by:	18	12	6
4. The amount shown in Article 2 shall be replaced by:	24	16	8
5. The amount shown in Article 4 (1) shall be replaced by:	18	12	6
6. The amount shown in Article 4 (2) shall be replaced by:	15	10	5
7. The amount shown in Article 4 (3) shall be replaced by:	18	12	6

Article 5

1. The refund provided for in Article 3 shall be:

- for the 1986/87 marketing year equal to 50 % of the difference between the refund calculated in accordance with Article 3 and that fixed in Article 4,
- for the 1987/88 and 1988/89 marketing years equal to 100 % of that difference.

2. However, where the calculation in paragraph 1 produces a figure lower than that fixed in Article 4, the latter amount shall be payable.

TITLE III

General and final provisions

Article 6

The detailed rules for applying this Regulation shall be drawn up in accordance with the procedure laid down in Article 26 of Regulation (EEC) No 2727/75 and in Article 27 of Regulation (EEC) No 1418/76, and in particular:

- payment of the refund,
- supervision of use,
- the possibility of refunds being fixed in advance and the lodging of security.

Article 7

The Commission shall, before 1 April 1989, submit to the Council a report on the state of application of this Regulation and of Regulation (EEC) No 1008/86⁽¹⁾ in the different Member States.

Article 8

Regulation (EEC) No 2742/75 is hereby repealed with effect from the first day of the 1989/90 cereal marketing year.

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 March 1986.

For the Council

The President

G. BRAKS

⁽¹⁾ See page 5 of this Official Journal.

ANNEX

Products for which starch and/or its derivatives are used from the following headings and chapters of the Common Customs Tariff

CCT heading No	Description
ex 13.03 C III	Carrageenan
ex 15.11 B	Glycerol, other than crude
Chapter 29 (excluding subheadings 29.04 C II and 29.04 C III)	Organic chemicals
Chapter 30	Pharmaceutical products
34.02	Organic surface-active agents; surface-active preparations and washing preparations, whether or not containing soap
Chapter 35 (excluding 35.01 and 35.05)	Albuminoidal substances; glues; enzymes
Chapter 38 (excluding subheadings 38.12 A and 38.19 T)	Miscellaneous chemical products
Chapter 39	Artificial resins and plastic materials etc.
48.01 48.03 48.04 48.05 48.07 48.08	} Paper and paperboard, in rolls or in sheets
48.11	
Chapter 55	Cotton

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1010/86**of 25 March 1986****laying down general rules for the production refund on certain sugar products
used in the chemical industry**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 934/86⁽²⁾, and in particular Articles 9 (5) and 28 (5) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas under Article 9 (3) of Regulation (EEC) No 1785/81 it may be decided to grant production refunds on sugar, unprocessed isoglucose and syrups covered by that Regulation which are used in the manufacture of certain products of the chemical industry;

Whereas the third subparagraph of Article 28 (5) of Regulation (EEC) No 1785/81 states that provision may be made for all or part of the financial losses resulting from the granting of any production refunds to be borne by the beet growers and the manufacturers; whereas use should be made of this possibility for the sugar used by the chemical industry over and above the usual quantities;

Whereas a system of production refunds should be introduced which will enable the outlets for sugar to expand beyond the usual quantities; whereas, to this end, the products in question should henceforth be made available to the chemical industry at a lower price level;

Whereas sugar can be used as a basic product by the chemical industry in the same way as starch products; whereas a harmonious development should therefore be assured for the use of these basic products; whereas, to that end, provision should be made for the application of a system of production refunds taking account of the price of sugar, the value of maize needed for the manufacture of the chemical products in question, the production refunds granted for starch products under Council Regulation (EEC) No 1009/86 of 25 March 1986 laying down general rules applicable to production refunds for cereals and rice⁽³⁾ and the trend in world sugar prices; whereas in view of the links between the system of production

refunds in the sugar sector and in the cereals sector, it should be laid down for the purposes of the system provided for in this Regulation that the marketing year is to be that defined by Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽⁴⁾ as last amended by Regulation (EEC) No 1006/86⁽⁵⁾;

Whereas arrangements similar to those laid down for white sugar used by the chemical industry should be laid down for unprocessed isoglucose;

Whereas raw sugar and syrups with a high degree of purity, calculated in accordance with Article 1 (5) of Regulation (EEC) No 1443/82⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3819/85⁽⁷⁾, should also qualify for the production refunds if used in the chemical industry; whereas the production refund on these basic products should therefore be that for white sugar, adjusted by reference to yield or sucrose content as appropriate; whereas, as far as isoglucose is concerned, production refunds should be granted subject to the same conditions as the export refunds on that product;

Whereas, to prevent abuses, provision should be made for the production refund to be granted only if other uses are excluded by means of controls; whereas, if such controls are to be possible, the production refund should be paid only to the processor and on application by the processor;

Whereas controls may, in certain cases, be rendered more effective if provision is also made for an approval procedure; whereas the Member State in the territory of which processing takes place should therefore be free to decide whether or not processors must obtain such approval;

Whereas, to keep pace with technological developments in this sector, provision should be made for changes to the original list of the chemical products in question to be made in accordance with the procedure laid down in Article 41 of Regulation (EEC) No 1785/81;

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 87, 2. 4. 1986, p. 1.

⁽³⁾ See page 6 of this Official Journal.

⁽⁴⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽⁵⁾ See page 1 of this Official Journal.

⁽⁶⁾ OJ No L 158, 9. 6. 1982, p. 17.

⁽⁷⁾ OJ No L 368, 31. 12. 1985, p. 25.

Whereas this Regulation is intended to repeal Council Regulation (EEC) No 1400/78 of 20 June 1978 laying down general rules for the production refund on sugar used in the chemical industry⁽¹⁾; whereas the latter Regulation should therefore be repealed,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. As from the 1986/87 marketing year, as defined in paragraph 3, a production refund shall be granted subject to the conditions laid down in this Regulation on the products referred to in Article 1 (1) (a) and (f) of Regulation (EEC) No 1785/81 and to the sucrose syrups referred to in Article 1 (1) (d) of the said Regulation and falling within subheading 17.02 D ex II of the Common Customs Tariff having a purity of at least 85 % (hereinafter called 'basic products') which are used in the manufacture of the products of the chemical industry listed in the Annex hereto (hereinafter called 'chemical products').

2. The production refund on the product referred to in Article 1 (1) (f) of Regulation (EEC) No 1785/81 shall be granted only in respect of a product:

- (a) which has been obtained by isomerization of glucose;
 - (b) which has a content by weight in the dry state of at least 41 % fructose;
- and
- (c) of which the total content by weight in the dry state of polysaccharides and oligosaccharides, including the di- or trisaccharides content, does not exceed 8,5 %.

3. For the purposes of this Regulation 'marketing year' shall mean the marketing year defined in the first subparagraph of Article 2 of Regulation (EEC) No 2727/75.

4. The production refund shall be fixed periodically.

Article 2

1. The production refund shall be granted by the Member State in the territory of which processing of the basic products takes place.

2. The Member State may grant the refund only if customs control, or administrative inspection affording equivalent guarantees, ensures that the basic products are used for the purpose specified in the application referred to in Article 3.

Article 3

1. The production refund shall be granted only to processors who guarantee that the control provided for in

Article 2 (2) can be carried out at any time and who have submitted an application specifying the chemical product in the manufacture of which the basic product is to be used.

2. The Member State concerned may make entitlement to the refund subject to prior approval of the processors referred to in paragraph 1, in particular for the application of paragraph 1.

Article 4

1. Without prejudice to paragraphs 2 to 5, the amount of the production refund per 100 kilograms of white sugar shall be fixed taking into account the world market price for white sugar plus a standard amount of 7 ECU per 100 kilograms of white sugar, the price of glucose and the price of Community sugar.

2. For the 1986/87 and 1987/88 marketing years the price of sugar shall be equal to the price of glucose.

3. As from the 1988/89 marketing year the price of sugar shall be adjusted taking into account any difference between the world market price for white sugar and the price of glucose.

The adjustment referred to in the first subparagraph shall be as follows:

- (a) for the 1988/89 marketing year, 25 % of the difference recorded;
- (b) for the 1989/90 marketing year, 50 % of the difference recorded except where, during the preceding marketing year, owing to unforeseen circumstances, the aid for sugar was such as to disrupt the starch sector. In that event, the adjustment shall not be raised to 50 % and the details of these arrangements shall be reviewed.

4. For the purpose of implementing paragraphs 1, 2 and 3, the following definitions shall apply:

- (a) world market price for sugar: the price of Community sugar less the average of the export refunds for white sugar recorded during the reference period in question, after deduction of a standard amount of 7 ECU per 100 kilograms;
- (b) price of glucose: twice the price of maize as recorded on the Community market less twice the production refunds, per 100 kilograms of maize, applicable to starch products used for the manufacture of the products referred to in the Annex to Regulation (EEC) No 1009/86;
- (c) price of Community sugar: the intervention price for white sugar plus the storage levy.

5. The detailed rules referred to in (b) of the second subparagraph of paragraph 3 shall be reviewed in accordance with the procedure laid down in Article 41 of Regulation (EEC) No 1785/81.

⁽¹⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 9.

6. Before the end of the 1989/90 marketing year the Commission shall report to the Council on the operation of the present arrangements and make appropriate proposals concerning future arrangements.

Article 5

The amount of the production refund granted per 100 kilograms of raw sugar shall be equal to one hundredth of the amount applicable on the use of white sugar, multiplied by the yield of the raw sugar used, which yield shall be determined in accordance with Article 1 of Regulation (EEC) No 431/68 ⁽¹⁾.

Article 6

The amount of the production refund granted per 100 kilograms of the sucrose syrups referred to in Article 1 shall be equal to one hundredth of the amount applicable on the use of white sugar, multiplied by:

- (a) the sucrose content of the syrup used, where the purity of the latter is not less than 98 % ;
- or
- (b) the extractable sugar content of the syrup used, determined in accordance with the second subparagraph of Article 1 (5) of Regulation (EEC) No 1443/82, where the purity of the syrup is at least 85 % but less than 98 %.

Article 7

The amount of the production refund granted per 100 kilograms of dry matter of the basic product referred to in

Article 1 (1) (f) of Regulation (EEC) No 1785/81 shall be equal to the amount of the production refund applicable on the use of white sugar.

Article 8

The Annex to this Regulation shall be amended, if necessary, in accordance with the procedure laid down in Article 41 of Regulation (EEC) No 1785/81.

Article 9

When the total loss referred to in Article 28 (1) (e) of Regulation (EEC) No 1785/81 is being established, the losses resulting from the granting of the production refunds referred to in Article 1 of this Regulation shall be taken into account in respect of eligible quantities exceeding in total 60 000 tonnes of white-sugar equivalent.

Article 10

1. Regulation (EEC) No 1400/78 shall be repealed with effect from the 1986/87 marketing year.
2. However, Regulation (EEC) No 1400/78 shall remain applicable to processing operations in respect of which production refund applications have been submitted prior to the entry into force of the arrangements introduced by this Regulation.

Article 11

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 March 1986.

For the Council

The President

G. BRAKS

⁽¹⁾ OJ No L 89, 10. 4. 1968, p. 3.

ANNEX

List of chemical products

CCT heading No	Description
ex 13.03 C III	Carrageenan
ex 15.11 B	Glycerol, other than crude
Chapter 29 (excluding subheadings 29.04 C II, 29.04 C III and ex 29.43 B (levulose))	Organic chemicals
Chapter 30	Pharmaceutical products
34.02	Organic surface-active agents; surface-active preparations and washing preparations, whether or not containing soap
Chapter 35 (excluding headings 35.01 and 35.05)	Albuminoidal substances; glues; enzymes
Chapter 38 (excluding subheadings 38.12 A and 38.19 T)	Miscellaneous chemical products
Chapter 39	Artificial resins and plastic materials, cellulose esters and ethers, articles thereof

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1011/86

of 8 April 1986

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3793/85 ⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy ⁽³⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Commission Regulation (EEC) No 720/86 ⁽⁴⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis :

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient ;

Whereas these exchange rates being those recorded on 7 April 1986 ;

Whereas the aforesaid corrective factor affects the entire calculation basis for the levies, including the equivalence coefficients ;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 720/86 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 9 April 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 April 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 367, 31. 12. 1985, p. 19.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 65, 7. 3. 1986, p. 31.

ANNEX

to the Commission Regulation of 8 April 1986 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)	
		Levies	
		Portugal	Third country
10.01 B I	Common wheat, and meslin	—	164,35
10.01 B II	Durum wheat	15,06	209,97 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Rye	35,50	151,37 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	30,24	156,34
10.04	Oats	71,14	140,72
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	—	144,96 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	—	0
10.07 B	Millet	30,24	68,09 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	—	150,65 ⁽⁴⁾
10.07 D I	Triticale	⁽⁷⁾	⁽⁷⁾
10.07 D II	Canary seed ; other cereals	—	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	—	245,35
11.01 B	Rye flour	64,67	227,17
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	37,01	339,21
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	—	262,49

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 486/85 the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1,81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

⁽⁷⁾ The levy applicable to rye shall be charged on imports of the product falling within subheading 10.07 D I (triticale).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1012/86

of 8 April 1986

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3793/85 ⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy ⁽³⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2160/85 ⁽⁴⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in

the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 7 April 1986;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annexes hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt shall be as set out in the Annexes hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 9 April 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 April 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 367, 31. 12. 1985, p. 19.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 203, 1. 8. 1985, p. 11.

ANNEX I

to the Commission Regulation of 8 April 1986 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt from Portugal

A. Cereals and flour

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)			
		Current 4	1st period 5	2nd period 6	3rd period 7
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B II	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)				
		Current 4	1st period 5	2nd period 6	3rd period 7	4th period 8
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

ANNEX II

to the Commission Regulation of 8 April 1986 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt from third countries

A. Cereals and flour

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)			
		Current 4	1st period 5	2nd period 6	3rd period 7
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B II	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	6,66	6,66	6,66
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	1,03
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)				
		Current 4	1st period 5	2nd period 6	3rd period 7	4th period 8
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	11,85	11,85	11,85	11,85
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	8,86	8,86	8,86	8,86
11.07 B	Roasted malt	0	10,32	10,32	10,32	10,32

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1013/86
of 8 April 1986

amending Regulation (EEC) No 1677/85 as regards the fixing of the correcting factor to be used to calculate the monetary compensatory amounts applicable for certain agricultural products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1677/85 of 11 June 1985 on monetary compensatory amounts in agriculture ⁽¹⁾, and in particular Article 6 (3) thereof,

Whereas Article 6 (3) of Regulation (EEC) No 1677/85 provides that a correcting factor fixed at 1,033651 is to be applied for the purposes of calculating the monetary compensatory amounts; whereas Commission Regulation (EEC) No 2055/85 ⁽²⁾ fixed this coefficient at 1,035239; whereas, as provided for in the last subparagraph of the said paragraph, this factor must be altered whenever parities are realigned within the European Monetary System, on the basis of the revaluation of the central rate of that currency among the currencies maintained among themselves within a maximum spread at any given time of 2,25 %, the revaluation of which *vis-à-vis* the ECU is the highest;

Whereas a realignment of central rates under the European Monetary System has occurred with effect from 7 April 1986;

Whereas the greatest revaluation against the ECU is 4,679 %, whereas the correcting factor should be adjusted accordingly;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the relevant Management Committees,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The coefficient referred to in the first subparagraph of Article 6 (3) of Regulation (EEC) No 1677/85 is replaced by 1,083682.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 9 April 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 April 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 6.

⁽²⁾ OJ No L 193, 25. 7. 1985, p. 33.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1014/86

of 8 April 1986

altering the coefficient relating to the differential amounts for colza, rape and sunflower seed

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3768/85⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza, rape and sunflower seed⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1474/84⁽⁴⁾, and, in particular, Article 2a (2) thereof,

Whereas the central rates of the various currencies forming the European Monetary System were altered with effect from 7 April 1986; whereas the coefficient referred to in Article 2a (2) of Regulation (EEC) No 1569/72 must be altered accordingly; whereas such alteration must be applicable with effect from 9 April 1986;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The value of the coefficient referred to in Article 2a (2) of Regulation (EEC) No 1569/72 is hereby fixed at 1,083682.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 9 April 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 April 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 362, 31. 12. 1985, p. 8.

⁽³⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 143, 30. 5. 1984, p. 4.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1015/86

of 8 April 1986

**amending Regulation (EEC) No 585/86 laying down the level of the accession
compensatory amounts for milk and milk products in trade with Spain**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 466/86 of
25 February 1986 determining the general rules for the
system of accession compensatory amounts for milk and
milk products on account of the accession of Spain ⁽¹⁾,
and in particular Article 6 thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 585/86 ⁽²⁾
fixed the level of the accession compensatory amounts for
milk and milk products in trade with Spain; whereas it
was found that the method used for calculating the
compensatory amounts for certain products falling within
heading No 04.02 of the Common Customs Tariff other
than in powder or in granules or condensed does not take
account of the fact that these products may be presented
in concentrated form; whereas the compensatory
amounts for these products should be calculated on the
basis of the amount of the non-fat milk solids contained
in the product;

Whereas the Annex to Regulation (EEC) No 585/86
should, for reasons of clarity, be republished and some
errors should be corrected;

Whereas the measures provided for in this Regulation are
in accordance with the opinion of the Management
Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Annex to Regulation (EEC) No 585/86 is hereby
replaced by the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 9 April 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 8 April 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 53, 1. 3. 1986, p. 23.

⁽²⁾ OJ No L 57, 1. 3. 1986, p. 35.

ANNEX

ANNEX

Accession compensatory amounts applicable in trade with Spain

(Amounts to be charged on imports and granted on exports by Spain unless otherwise indicated)

CCT heading No	Description	Compensatory amount in ECU/100 kg net weight (except where otherwise indicated)
ex 04.01	Milk and cream, fresh, not concentrated or sweetened (excluding goat's and sheep's milk and cream): A. Of a fat content, by weight, not exceeding 6 %: I. Yoghurt, kephir, curdled milk, whey, buttermilk and other fermented or acidified milk: — Whey — — Other, of a fat content, by weight: — not exceeding 0,6 % 1,51 — exceeding 0,6 % ⁽¹⁾ II. Other ⁽¹⁾ B. Other ⁽¹⁾	
04.02	Milk and cream, preserved, concentrated or sweetened: A. Not containing added sugar: I. Whey — II. Milk and cream, in powder or granules and of a fat content by weight: — not exceeding 1,5 %, intended for human consumption ⁽²⁾ 69,76 — exceeding 1,5 % but not exceeding 29 % 63,63 — exceeding 29 % but not exceeding 45 % 59,84 — exceeding 45 % 50,58 III. Milk and cream, other than in powder or granules and of a fat content, by weight: — not exceeding 11 % 25,71 — exceeding 11 % ⁽³⁾ B. Containing added sugar: I. Milk and cream, in powder or granules: a) Special milk for infants, in hermetically sealed containers of a net capacity of 500 g or less and of a fat content, by weight, exceeding 10 % but not exceeding 27 % 0,6363 per kg ⁽⁴⁾ b) Other, of a fat content by weight: — not exceeding 1,5 %, intended for human consumption ⁽²⁾ 0,6976 per kg ⁽⁴⁾ — exceeding 1,5 % but not exceeding 29 % 0,6363 per kg ⁽⁴⁾ — exceeding 29 % but not exceeding 45 % 0,5984 per kg ⁽⁴⁾ — exceeding 45 % 0,5058 per kg ⁽⁴⁾ II. Milk and cream, other than in powder or in granules, and of a fat content, by weight: — not exceeding 9,5 % 20,25 ⁽⁵⁾ — exceeding 9,5 % ⁽⁶⁾	

CCT heading No	Description	Compensatory amount in ECU/100 kg net weight (except where otherwise indicated)
04.03	Butter :	
	A. Of a fat content, by weight :	
	— of less than 80 %	0,4798 (7)
	— of 80 % or more but less than 82 %	38,38
	— exceeding 82 % but not exceeding 84 %	39,34
	— exceeding 84 %	0,4798 (7)
04.04	Cheese and curd :	
	A. Emmentaler, Gruyère, Sbrinz, Berkäse, Appenzell, Vacherin fribourgeois, Vacherin Mont d'Or and Tête de moine, not grated or powdered	44,89
	B. Glaris herb cheese (known as Schabziger), made from skimmed milk and mixed with finely-ground herbs	30,00
	ex C. Blue-veined cheese, not grated or powdered	
	— Roquefort	—
	— Other (excluding cheeses made exclusively from sheep's or goats' milk)	21,85
	D. Processed cheese, not grated or powdered	83,01
	E. Other :	
	I. Not grated or powdered, of a fat content, by weight, not exceeding 40 % and a water content, by weight, in the non-fat solids :	
	ex a) Not exceeding 47 % :	
	— Parmigiano Reggiano, Pecorino Romano, Pecorino Sardo and Grana Padano	—
	— Other (excluding cheeses manufactured exclusively from sheep's or goats' milk)	60,00
	b) Exceeding 47 % but not exceeding 72 % :	
	1. Cheddar	83,01
	ex 2. Other (excluding cheeses manufactured exclusively from sheep's or goats' milk)	52,75
	c) Exceeding 72 % (excluding cheeses manufactured exclusively from sheep's or goat's milk)	45,00
	II. Other :	
	a) Grated or powdered	60,00
	b) Other (excluding cheeses manufactured exclusively from sheep's or goats' milk)	50,00
17.02	A. Lactose and lactose syrup :	
	II. Other (than those containing, in the dry state, 99 % or more by weight of the pure product)	16,19
21.07	F. Flavoured or coloured sugar syrups :	
	I. Lactose syrup	16,19

CCT heading No	Description	Compensatory amount in ECU/100 kg net weight (except where otherwise indicated)
23.07	Molasses or sweetened forage ; other preparations of a kind used in animal feeding : ex B. Other, containing starch, glucose, glucose syrup, maltodextrine and/or maltodextrine syrup, falling within subheadings 17.02 B and 21.07 F II and milk products : I. Containing starch, glucose, glucose syrup, maltodextrine or maltodextrine syrup : a) Containing no starch or containing 10 % or less by weight of starch : 3. Containing not less than 50 % but less than 75 % by weight of milk products 4. Containing not less than 75 % by weight of milk products b) Containing more than 10 % but not more than 30 % by weight of starch : 3. Containing not less than 50 % by weight of milk products c) Containing more than 30 % by weight of starch : 3. Containing not less than 50 % by weight of milk products II. Containing no starch, glucose, glucose syrup, maltodextrine, or maltodextrine syrup, but containing milk products	— — —⁽⁸⁾ —⁽⁸⁾ —

Notes

- (1) The compensatory amount per 100 kilograms net of these products shall be equal to the sum of the following components :
- an amount corresponding to the quantity of milk fat, expressed as a percentage, contained in 100 kilograms net of the product multiplied by 0,0429 ECU,
 - an amount corresponding to the quantity in kilograms of the non-fat part contained in 100 kilograms net of the product multiplied by 0,015108 ECU.
- (2) 'Products intended for human consumption' are products other than those denatured in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 1725/79 or Regulation (EEC) No 3714/84 or those imported into Spain under the arrangements laid down in Regulation (EEC) No 1624/76.
- (3) The compensatory amount per 100 kilograms net of these products shall be equal to the sum of the following components :
- an amount corresponding to the quantity of milk fat, expressed as a percentage, contained in 100 kilograms of the product multiplied by 0,0429 ECU,
 - an amount corresponding to the quantity in kilograms of the non-fat part contained in 100 kilograms net of the product multiplied by 0,166188 ECU.
- (4) The compensatory amount per 100 kilograms net of these products shall be equal to the sum of :
- the amount per kilograms indicated multiplied by the weight of milk and cream contained in 100 kilograms of finished product,
 - an additional amount for each percentage point of sucrose content of 100 kilograms net of the product, equal to the compensatory amount applicable to 1 kilogram of white sugar.
- (5) The compensatory amount per 100 kilograms net of these products shall be equal to the sum of :
- the amount indicated,
 - an additional amount for each percentage point of sucrose content of 100 kilograms net of the product, equal to the compensatory amount applicable to 1 kilogram of white sugar.
- (6) The compensatory amount per 100 kilograms net of these products shall be equal to the sum of the following components :
- an amount corresponding to the quantity of milk fat expressed as a percentage, contained in 100 kilograms net of the product, multiplied by 0,0429 ECU, and
 - an amount corresponding to the quantity in kilograms of the non-fat milk solids contained in 100 kilograms net of the product multiplied by 0,166188 ECU,
 - an additional amount for each percentage point of sucrose content of 100 kilograms net of the product, equal to the compensatory amount applicable to 1 kilogram of white sugar.
- (7) The compensatory amount for 100 kilograms net of these products shall be equal to the amount indicated multiplied by the weight of the fat contained in 100 kilograms of finished product.
- (8) The compensatory amount for 100 kilograms net weight of these products shall be equal :
- in the case of products falling within subheading 23.07 B I b) 3, to the accession compensatory amount for 100 kilograms of maize multiplied by the coefficient 0,16,
 - in the case of products falling within subheading 23.07 B I c) 3, to the accession compensatory amount for 100 kilograms of maize multiplied by the coefficient 0,50.
- These amounts are to be granted on exports to Spain by the exporting Member State or charged on imports from Spain by the importing Member State.

N.B.: In the case of goats' and sheep's milk and cream and of cheese manufactured exclusively from these products :

- the analysis check shall be carried out by immunochemical and/or electrophoretic methods, supplemented as necessary by HPLC analyses,
- the party concerned shall be obliged, when completing the customs formalities, to state in the declaration provided for this purpose that the milk or cream in question consists solely of the product obtained exclusively from sheep or goats or, as appropriate, that the cheese in question was manufactured exclusively from sheep's or goats' milk.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1016/86
of 8 April 1986

**amending certain Regulations in the beef and veal sector as regards the address
of the Spanish intervention agency**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of
27 June 1968 on the common organization of the market
in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 3768/85 ⁽²⁾, and in particular Articles 6 (5), 7 (3) and
25 thereof,

Whereas a change has occurred as regards the competent
intervention agency in Spain ; whereas the Regulations in
the beef and veal sector in which that agency's address
appears should be amended accordingly ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are
in accordance with the opinion of the Management
Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

In Annex III to Commission Regulation (EEC) No
2226/78 ⁽³⁾ and the Annex to Commission Regulation

(EEC) No 985/81 ⁽⁴⁾, the item in respect of 'España' is
replaced by the following :

'ESPAÑA :

SENPA (Servicio Nacional de Productos Agrarios)
Calle Beneficencia, 8
28004 — Madrid

Teléfonos : 2-22-29-61

2-22-91-20

2-21-65-30

Télex : SENPA 23427 E'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its
publication in the *Official Journal of the European
Communities*.

It shall apply with effect from 17 March 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 8 April 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 362, 31. 12. 1985, p. 8.

⁽³⁾ OJ No L 261, 26. 9. 1978, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 99, 10. 4. 1981, p. 38.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1017/86

of 8 April 1986

amending Regulation (EEC) No 3228/85 increasing to 500 000 tonnes the quantity of barley held by the German intervention agency for which a standing invitation to tender for export has been opened

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3793/85⁽²⁾, and in particular Article 7 (5) thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1836/82 of 7 July 1982 laying down the procedure and conditions for the disposal of cereals held by the intervention agencies⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3826/85⁽⁴⁾,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 3228/85⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 853/86⁽⁶⁾, opened a standing invitation to tender for the export of 400 000 tonnes of barley held by the German intervention agency; whereas, in a communication of 20 March 1986, Germany informed the Commission of the intention of its intervention agency to increase by 100 000 tonnes the quantity for which a standing invitation to tender for export has been opened; whereas the total quantity of barley held by the German intervention agency for which a standing invitation to tender for export has been opened should be increased to 500 000 tonnes;

Whereas this increase in the quantity put out to tender makes it necessary to alter the list of regions and quantities in store; whereas Annex I to Regulation (EEC) No 3228/85 must therefore be amended;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 2 of Regulation (EEC) No 3228/85 is hereby replaced by the following:

Article 2

1. The invitation to tender shall cover a maximum of 500 000 tonnes of barley to be exported to all third countries.
2. The regions in which the 500 000 tonnes of barley are stored are listed in Annex I hereto.

Article 2

Annex I to Regulation (EEC) No 3228/85 is hereby replaced by the Annex hereto.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 April 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 367, 31. 12. 1985, p. 19.

⁽³⁾ OJ No L 202, 9. 7. 1982, p. 23.

⁽⁴⁾ OJ No L 371, 31. 12. 1985, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 307, 19. 11. 1985, p. 7.

⁽⁶⁾ OJ No L 80, 25. 3. 1986, p. 12.

*ANNEX**ANNEX I*

<i>(tonnes)</i>	
Place of storage	Quantity
Schleswig-Holstein/Hamburg	159 834
Niedersachsen/Bremen	117 409
Nordrhein-Westfalen	76 348
Rheinland-Pfalz	14 414
Baden-Württemberg	13 423
Bayern	111 294
Hessen	6 879'

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1018/86

of 8 April 1986

amending Regulation (EEC) No 2923/85 increasing to 1 350 000 tonnes the quantity of bread-making wheat held by the German intervention agency for which a standing invitation to tender for export has been opened

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3793/85⁽²⁾, and in particular Article 7 (5) thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1836/82 of 7 July 1982 laying down the procedure and conditions for the disposal of cereals held by the intervention agencies⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3826/85⁽⁴⁾,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2923/85⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 851/86⁽⁶⁾, opened a standing invitation to tender for the export of 1 250 000 tonnes of bread-making wheat held by the German intervention agency; whereas, in a communication of 20 March 1986, Germany informed the Commission of the intention of its intervention agency to increase by 100 000 tonnes the quantity for which a standing invitation to tender for export has been opened; whereas the total quantity of bread-making wheat held by the German intervention agency for which a standing invitation to tender for export has been opened should be increased to 1 350 000 tonnes;

Whereas this increase in the quantity put out to tender makes it necessary to alter the list of regions and quantities in store; whereas Annex I to Regulation (EEC) No 2923/85 must therefore be amended;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 2 of Regulation (EEC) No 2923/85 is hereby replaced by the following:

Article 2

1. The invitation to tender shall cover a maximum of 1 350 000 tonnes of bread-making wheat to be exported to all third countries.
2. The regions in which the 1 350 000 tonnes of bread-making wheat are stored are listed in Annex I hereto.

Article 2

Annex I to Regulation (EEC) No 2923/85 is hereby replaced by the Annex hereto.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 April 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 367, 31. 12. 1985, p. 19.

⁽³⁾ OJ No L 202, 9. 7. 1982, p. 23.

⁽⁴⁾ OJ No L 371, 31. 12. 1985, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 280, 22. 10. 1985, p. 22.

⁽⁶⁾ OJ No L 80, 2. 3. 1986, p. 8.

ANNEX

ANNEX I

(tonnes)	
Place of storage	Quantity
Schleswig-Holstein/Hamburg	130 718
Niedersachsen/Bremen	387 475
Nordrhein-Westfalen	352 361
Hessen	82 858
Rheinland-Pfalz	102 111
Saarland	5 054
Baden-Württemberg	57 660
Bayern	232 569'

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1019/86

of 8 April 1986

repealing Regulation (EEC) No 992/86 suspending advance fixing of the monetary compensatory amounts

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1677/85 of 11 June 1985 on monetary compensatory amounts in agriculture ⁽¹⁾, and in particular Article 12 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3793/85 ⁽³⁾, and in particular Articles 12 (2), 15 (5) and 16 (6) thereof, and having regard to the corresponding provisions in other Regulations on the common organization of markets in the agricultural products sector,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 992/86 ⁽⁴⁾ suspended the advance fixing of monetary compensatory amounts for the period 5 to 9 April 1986;

Whereas all the Member States with the exception of Ireland will apply new monetary compensatory amounts from 9 April 1986; whereas in Ireland the new amounts are to take effect on 14 April 1986; whereas it is necessary therefore to extend the period of suspension for Ireland until that date; whereas advance fixing must be reintroduced as from these dates;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinions of the relevant Management Committees,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As far as the monetary compensatory amounts applicable in Ireland are concerned, the period of suspension is extended until 11 April 1986.

Article 2

Regulation (EEC) No 992/86 is hereby repealed with effect from:

- 12 April 1986 in the case of Ireland,
- 9 April 1986 for the other Member States.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 April 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 6.

⁽²⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 367, 31. 12. 1985, p. 19.

⁽⁴⁾ OJ No L 90, 5. 4. 1986, p. 39.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1020/86

of 8 April 1986

introducing a countervailing charge on cucumbers originating in Poland

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3768/85⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 27 (2) thereof,

Whereas Article 25 (1) of Regulation (EEC) No 1035/72 provides that, if the entry price of a product imported from a third country remains at least 0,6 ECU below the reference price for two consecutive market days, a countervailing charge must be introduced in respect of the exporting country concerned, save in exceptional circumstances; whereas this charge is equal to the difference between the reference price and the arithmetic mean of the last two entry prices available for that exporting country;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 237/86 of 3 February 1986 fixing for the 1986 marketing year the reference prices for cucumbers⁽³⁾ fixed the reference price for products of class I for the month of April 1986 at 92,76 ECU per 100 kilograms net;

Whereas the entry price for a given exporting country is equal to the lowest representative prices recorded for at least 30 % of the quantities from the exporting country concerned which are marketed on all representative markets for which prices are available less the duties and the charges indicated in Article 24 (3) of Regulation (EEC) No 1035/72; whereas the meaning of representative price is defined in Article 24 (2) of Regulation (EEC) No 1035/72;

Whereas, in accordance with Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 2118/74⁽⁴⁾, as last amended by Regulation

(EEC) No 3811/85⁽⁵⁾, the prices to be taken into consideration must be recorded on the representative markets or, in certain circumstances, on other markets; whereas it is necessary to multiply the prices with the coefficient fixed in the first indent of Article 1 (2) of Regulation (EEC) No 237/86;

Whereas, for cucumbers originating in Poland the entry price calculated in this way has remained at least 0,6 ECU below the reference price for two consecutive market days; whereas a countervailing charge should therefore be introduced for these cucumbers;

Whereas, if the system is to operate normally, the entry price should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85⁽⁶⁾,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

A countervailing charge of 22,49 ECU per 100 kilograms net is applied to cucumbers (subheading 07.01 P I of the Common Customs Tariff) originating in Poland.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 10 April 1986.

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 362, 31. 12. 1985, p. 8.

⁽³⁾ OJ No L 29, 4. 2. 1986, p. 15.

⁽⁴⁾ OJ No L 220, 10. 8. 1974, p. 20.

⁽⁵⁾ OJ No L 368, 31. 12. 1985, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 April 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1021/86

of 8 April 1986

fixing the amount of the subsidy on oil seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3768/85⁽²⁾, and in particular Article 27 (4),

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1678/85 of 11 June 1985 fixing the conversion rates to be applied in agriculture⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 505/86⁽⁴⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza, rape and sunflower seed⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1474/84⁽⁶⁾, and in particular Article 2 (3) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the amount of the subsidy referred to in Article 27 of Regulation No 136/66/EEC was fixed by Commission Regulation (EEC) No 896/86⁽⁷⁾;

Whereas, in the absence of the target price for the 1985/86 marketing year for colza and rape seed and in the absence of the amount of the monthly increase for May and June 1986 for colza and rape seed, the amount of the subsidy in the case of advance fixing for April, May and June 1986 for colza and rape seed has been obtainable only provisionally on the basis of the target price and the monthly increase as last proposed by the Commission to the Council for the marketing year 1985/86; whereas this amount may, therefore, be applied on a temporary basis and should be confirmed or replaced when the indicative price of the 1985/86 marketing year is known;

Whereas, in the absence of the target price for the 1986/87 marketing year for colza, rape and sunflower seed and the monthly compensatory amount for September 1986 for colza and rape, in the case of advance fixing for July, August and September 1986 for colza and rape seed

and for August 1986 for sunflower seed, the amount of the subsidy on these products has been obtainable only on the basis of the target price and the monthly increase proposed by the Commission to the Council for the marketing year 1986/87; whereas this amount may, therefore, be applied on a temporary basis and should be confirmed or replaced when the target price for the 1986/87 marketing year and the compensatory amount for September 1986 is known;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 896/86 to the information known to the Commission that the amount of the subsidy at present in force should be altered to the amount set out in the Annexes hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The amounts of the subsidy and the exchange rates referred to in Article 33 (2) and (3) of Commission Regulation (EEC) No 2681/83⁽⁸⁾ shall be as set out in the Annexes hereto.

2. The amount of the compensatory aid referred to in Article 14 of Regulation (EEC) No 475/86 and Article 12 of Regulation (EEC) No 476/86 shall be as shown in Annex II to this Regulation for sunflower seed harvested in Spain and Portugal.

3. The amount of the subsidy in the case of advance fixing for April, May and June 1986 for colza and rape seed will, however, be confirmed or replaced as from 9 April 1986 to take into account the indicative price which is fixed for these products for the 1985/86 marketing year, and the amount of the monthly increase for May and June 1986 for colza and rape seed.

4. The amount of the subsidy in the case of advance fixing for July, August and September 1986 for colza and rape seed and for August 1986 for sunflower seed will however be confirmed or replaced as from 9 April 1986 to take into account the target price which is fixed for these products for the 1985/86 marketing year and the monthly compensatory amounts for September 1986.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 9 April 1986.

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 362, 31. 12. 1985, p. 8.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 11.

⁽⁴⁾ OJ No L 51, 28. 2. 1986, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁶⁾ OJ No L 143, 30. 5. 1984, p. 4.

⁽⁷⁾ OJ No L 82, 27. 3. 1986, p. 38.

⁽⁸⁾ OJ No L 266, 28. 9. 1983, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 April 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

ANNEX I

Aids to colza and rape seed

(amounts per 100 kilograms)

	Current month (¹)	2nd month (¹)	3rd month (¹)	4th month (²)	5th month (²)	6th month (²)
1. Gross aids (ECU)						
— Spain	—	—	—	0,610	0,610	0,586
— Portugal	—	—	—	0,000	0,000	0,000
— Other Member States	27,660	27,660	27,506	23,346	23,037	23,533
2. Final aids						
(a) Seed harvested and processed in :						
— Federal Republic of Germany (DM)	67,53	67,53	67,19	57,41	56,70	58,33
— Netherlands (Fl)	76,09	76,09	75,69	64,66	63,86	65,64
— BLEU (Bfrs/Lfrs)	1 262,69	1 262,69	1 255,40	1 061,43	1 046,79	1 062,96
— France (FF)	181,17	181,17	179,65	149,87	147,53	148,64
— Denmark (Dkr)	228,94	228,94	227,62	192,61	189,96	193,65
— Ireland (£ Irl)	20,232	20,232	20,110	16,770	16,528	17,014
— United Kingdom (£)	15,890	15,890	15,787	13,213	13,006	13,155
— Italy (Lit)	38 286	38 284	37 857	31 518	31 019	31 548
— Greece (Dr)	1 847,36	1 847,36	1 790,43	1 334,47	1 288,71	1 252,91
(b) Seed harvested in Spain and processed :						
— in Spain (Pta)	—	—	—	0,00	0,00	0,00
— in a Member State listed at (a) (Pta)	—	—	—	2 493,56	2 447,87	2 469,63
(c) Seed harvested in Portugal and processed :						
— in Portugal (Esc)	—	—	—	0,00	0,00	0,00
— in a Member State listed at (a) (Esc)	—	—	—	3 461,71	3 414,60	3 489,17

(¹) On the basis of the Commission's proposal concerning the indicative price for the 1985/86 marketing year and subject to confirmation by the Council's decision.

(²) Contingent on the Council's decision on prices and related matters for the 1986/87 marketing year.

ANNEX II

Aids to sunflower seed

(amounts per 100 kilograms)

	Current month	2nd month	3rd month	4th month	5th month (1)
1. Gross aids (ECU)					
— Spain	—	—	—	—	1,720
— Portugal	—	—	—	—	0,000
— Other Member States	39,114	39,114	41,503	41,215	37,356
2. Final aids					
(a) Seed harvested and processed in (2):					
— Federal Republic of Germany (DM)	94,78	94,78	100,34	99,79	90,60
— Netherlands (Fl)	106,80	106,80	113,03	112,42	102,06
— BLEU (Bfrs/Lfrs)	1 795,20	1 795,20	1 908,27	1 893,86	1 714,60
— France (FF)	261,89	261,89	279,62	276,88	249,76
— Denmark (Dkr)	325,49	325,49	345,99	343,52	311,02
— Ireland (£ Irl)	28,846	28,846	30,689	30,278	27,377
— United Kingdom (£)	23,029	23,029	24,634	24,441	22,044
— Italy (Lit)	55 377	55 375	59 045	58 432	52 691
— Greece (Dr)	3 061,86	3 061,86	3 379,65	3 311,42	2 908,74
(b) Seed harvested in Spain and processed:					
— in Spain (Pta)	—	—	—	—	108,87
— in a Member State listed at (a) (Pta)	—	—	—	—	3 083,21
(c) Seed harvested in Portugal and processed:					
— in Spain (Esc)	—	—	—	—	5 782,40
— in Portugal (Esc)	—	—	—	—	0,00
— in a Member State listed at (a) (Esc)	—	—	—	—	5 574,63
3. Compensatory aids:					
— in Spain (Pta)	—	—	—	—	3 016,08
— in Portugal (Esc)	—	—	—	—	5 533,16

(1) Contingent on the Council's decision on prices and related matters for the 1986/87 marketing year.

(2) For seed harvested in the Community as constituted at 31 December 1985 and processed in Spain, the amounts shown in 2 (a) to be multiplied by 1,037269.

ANNEX III

Exchange rate of the ECU to be used for converting final aids into the currency of the processing country when the latter is a country other than the country of production

(value of 1 ECU)

	Current month	2nd month	3rd month	4th month	5th month	6th month
DM	2,159770	2,150750	2,143340	2,137150	2,137150	2,122070
Fl	2,429050	2,420570	2,414750	2,409550	2,409550	2,397510
Bfrs/Lfrs	44,002400	43,986200	43,965600	43,963800	43,963800	43,941800
FF	6,865730	6,909940	6,939150	6,960630	6,960630	6,997110
Dkr	7,908960	7,891330	7,882690	7,875770	7,875770	7,867740
£ Irl	0,708019	0,710192	0,712162	0,714028	0,714028	0,716084
£	0,625216	0,626084	0,627169	0,628248	0,628248	0,631146
Lit	1 482,88	1 487,95	1 492,98	1 497,30	1 497,30	1 514,58
Dr	134,133100	135,48370	136,94430	138,66140	138,66140	143,33760
Pta	136,576900	137,04840	137,49590	137,92660	137,92660	139,57520
Esc	141,787300	141,78850	141,86310	142,06020	142,06020	142,42000

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1022/86

of 8 April 1986

on transitional measures concerning the application of certain monetary compensatory amounts

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 3156/85 of 11 November 1985 on transitional measures concerning the application of certain monetary compensatory amounts in the trade of certain Member States⁽¹⁾, and in particular Article 11 thereof,

Whereas Regulation (EEC) No 3156/85 laid down a framework for measures, the practical details of which remain to be determined, intended to prevent artificial traffic at the time of changes in the agri-monetary arrangements;

Whereas new central rates have been fixed for the currencies of certain Member States; whereas the fixing of these new rates and of the amendment of the correcting factor referred to in Article 6 (3) of Regulation (EEC) No 1677/85⁽²⁾ result in a considerable adjustment of the monetary compensatory amounts applicable, in particular, in France;

Whereas it is likely that on this occasion speculative traffic in certain products will occur, and possibly deflect trade;

Whereas in order to prevent such deflections it should be specified, pursuant to Annex II C to Regulation (EEC) No 3156/85, that the monetary compensatory amounts for these products applicable before the fixing of these new rates shall remain applicable for a limited period beyond

that date; whereas the exact products and the length of the period applicable to each must be determined in the light of the specific conditions governing the marketing of these products;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of all the relevant management committees,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 3156/85 shall apply from 9 April 1986 as follows:

- (a) the date of the change shall be 9 April 1986;
- (b) the initial date shall be 4 April 1986;
- (c) the products and the periods indicated in Annex I to the said Regulation shall be those indicated in Annex I to this Regulation;
- (d) application of Annex II to the said Regulation shall be limited to Part C thereof; the movements and products affected shall be those indicated in Annex II to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall be applicable from 9 April 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 April 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 310, 21. 11. 1985, p. 27.

⁽²⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 6.

3

Provenance

- The other Member States
- For products in one of the situations mentioned in Article 9 (2) of the Treaty, Switzerland or Austria

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1023/86
of 8 April 1986
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
 Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3768/85 ⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1809/85 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1004/86 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1809/85 to the infor-

mation known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 9 April 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 April 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.
⁽²⁾ OJ No L 362, 31. 12. 1985, p. 8.
⁽³⁾ OJ No L 169, 29. 6. 1985, p. 77.
⁽⁴⁾ OJ No L 93, 8. 4. 1986, p. 10.

ANNEX

to the Commission Regulation of 8 April 1986 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

<i>(ECU/100 kg)</i>		
CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form:	
	A. White sugar: flavoured or coloured sugar	41,67
	B. Raw sugar	34,30 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 %; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1024/86

of 8 April 1986

altering the export refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3793/85 ⁽²⁾, and in particular the fifth subparagraph of Article 16 (2) thereof,

Whereas the export refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 975/86 ⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 991/86 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 975/86 to the informa-

tion known to the Commission that the export refunds at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75, exported in the natural state, as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 975/86 are hereby altered as shown in the Annex to this Regulation in respect of the products set out therein.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 9 April 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 April 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 367, 31. 12. 1985, p. 19.

⁽³⁾ OJ No L 89, 4. 4. 1986, p. 32.

⁽⁴⁾ OJ No L 90, 5. 4. 1986, p. 36.

ANNEX

to the Commission Regulation of 8 April 1986 altering the export refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

CCT heading No	Description	Refund (ECU/tonne)
10.01 B I	Common wheat and meslin for exports to : — Switzerland, Austria, Liechtenstein, Ceuta and Melilla — zone II b) and the Canary Islands — other third countries	78,00 82,00 13,00
10.01 B II	Durum wheat for exports to : — Switzerland, Austria and Liechtenstein — Tunisia — other third countries	5,00 ⁽³⁾ 14,00 ⁽³⁾ 13,00 ⁽³⁾
10.02	Rye for exports to : — Switzerland, Austria and Liechtenstein — other third countries	5,00 13,00
10.03	Barley for exports to : — Switzerland, Austria, Liechtenstein, Ceuta and Melilla — zone II b) and the Canary Islands — Japan — other third countries	98,00 103,00 — 13,00
10.04	Oats for exports to : — Switzerland, Austria and Liechtenstein — other third countries	— —
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	—
10.07 B	Millet	—
10.07 C	Grain sorghum	—
ex 11.01 A	Wheat flour : — of an ash content of 0 to 520 — of an ash content of 521 to 600 — of an ash content of 601 to 900 — of an ash content of 901 to 1 100 — of an ash content of 1 101 to 1 650 — of an ash content of 1 651 to 1 900	118,00 118,00 103,00 95,00 88,00 78,00

(ECU / tonne)		
CCT heading No	Description	Refund
ex 11.01 B	Rye flour : — of an ash content of 0 to 700 — of an ash content of 701 to 1 150 — of an ash content of 1 151 to 1 600 — of an ash content of 1 601 to 2 000	 118,00 118,00 118,00 118,00
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal : — of an ash content of 0 to 1 300 ⁽¹⁾ — of an ash content of 0 to 1 300 ⁽²⁾ — of an ash content of 0 to 1 300 — of an ash content of more than 1 300	 311,00 ⁽³⁾ 292,00 ⁽³⁾ 261,00 ⁽³⁾ 245,00 ⁽³⁾
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal : — of an ash content of 0 to 520	 118,00

⁽¹⁾ Meal of which less than 10 % by weight is capable of passing through a sieve of 0,250 mm mesh.

⁽²⁾ Meal of which less than 10 % by weight is capable of passing through a sieve of 0,160 mm mesh.

⁽³⁾ With the exception of the quantities referred to in the Commission's Decision of 19 March 1986.

N.B. The zones are those defined in Regulation (EEC) No 1124/77 (OJ No L 134, 28. 5. 1977), as last amended by Regulation (EEC) No 3817/85 (OJ No L 368, 31. 12. 1985).

Information from the Commission

The Commission draws the attention of interested parties to the fact that the monetary compensatory amounts will be calculated, for movements effected from 14 April 1986 onwards in the case of Ireland and from 9 April 1986 onwards for the other Member States, using the following monetary gaps determined in accordance with the provisions of Article 6 of Regulation (EEC) No 1677/85.

<i>Belgium/Luxembourg</i> : all products	0
<i>Denmark</i> : all products	0
<i>Germany</i> :	
— milk	+ 2,9
— cereals	+ 2,4
— other products	+ 1,8
<i>Greece</i> :	
— wine	— 37,0
— other products	— 40,5
<i>France</i> :	
— milk	— 4,7
— wine	— 1,2
— other products	— 6,3
<i>Ireland</i> : all products	— 1,5
<i>Italy</i> :	
— wine	— 3,0
— other products	— 6,6
<i>Netherlands</i> :	
— milk	+ 2,9
— cereals	+ 2,4
— other products	+ 1,8
<i>United Kingdom</i> : all products	— 6,6
<i>Spain</i> : all products	0
<i>Portugal</i> : sugar	0

THE EUROPEAN COMMUNITY — POLITICAL MAP

Member States, Regions and Administrative Units

The political map shows the 12 countries that make up the European Community since 1 January 1986: Belgium, Denmark, France, the Federal Republic of Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, the Netherlands, Portugal, Spain and the United Kingdom. It shows their political sub-division into regions and administrative units (province, county, etc.) with their respective capitals or main towns.

The European Community now covers an area of 2,24 million square kilometres and it has a population of 320 millions.

A large inset with 105 diagrams gives key economic and other statistics of the European Community and its Member States, and it compares them with similar figures for the Soviet Union and the United States.

Size unfolded 75 × 105 cm

Size folded 25 × 13 cm

Scale 1 : 4 000 000 (1 cm = 40 km)

Printed in 8 colours

9 language versions: English, Danish, Dutch, French, German, Greek, Italian, Portuguese and Spanish

Price (excluding VAT) in Luxembourg:

BFR 250	IRL 4,00	UKL 3,20	USD 5
---------	----------	----------	-------

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

L-2985 Luxembourg